



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

### **Descripción del Centro:**

El Centro de Administración de Justicia –CAJ- se concibe como una respuesta a los compromisos de los Acuerdos de Paz y a las recomendaciones de la Comisión de Fortalecimiento de la Justicia.

El Centro de Administración de Justicia, integra física y funcionalmente a los principales actores del sector justicia, en una unidad desconcentrada y coordinada, con el objeto de proporcionar a la población servicios de justicia en forma eficiente y accesible, tanto desde el punto de vista territorial como cultural.

### **Conformación de los Centros de Administración de Justicia – CAJs-**

Los Centros de Administración de Justicia, buscan el establecimiento de una administración de justicia integral, accesible, eficaz y democrática; es decir, que la población indígena de las zonas rurales sea atendida por operadores de justicia bilingües o con el auxilio de intérpretes judiciales, integrándose por: un Juzgado de Primera Instancia, un Juzgado de Paz, un Centro de Mediación, una Fiscalía Municipal del Ministerio Público, una Oficina del Instituto de la Defensa Pública Penal, una Sub-Comisaría de la Policía Nacional Civil, un Bufete Popular y una Coordinación Local del Centro de Administración de Justicia, estos dos últimos, a cargo de la Secretaria Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

### **OBJETIVOS DEL CAJ:**

- a. Facilitar el acceso a los servicios estatales de justicia.
- b. Fomentar la resolución pacífica de conflictos de manera oportuna y eficaz.



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

- c. Favorecer el reconocimiento y el encuentro entre los servicios de la justicia formal estatal y el ejercicio de la resolución de conflictos por la justicia indígena.
  
- d. Promover mayores niveles de seguridad pública mediante el acercamiento de los servicios de justicia a las autoridades locales y a la ciudadanía.

**AREA TEMÁTICA:**

**BUFETE POPULARE:**

El Bufete Popular es una Unidad de la SEICMSJ, en los Centros de Administración de Justicia CAJ, cuya función principal es **prestar asistencia legal gratuita** en las siguientes áreas: **Familia, civil, administrativa, laboral y notarial**, no así en el área penal, a las personas de escasos recursos económicos, especialmente mujeres.

**BASE LEGAL: Art. 29 de la C.P.R.G. y Dto. 89-98.**

**METODOLOGÍA:**

Conteo Manual en archivos Físicos.

**OBSTACULOS ENCONTRADOS:**

Recursos Materiales y humanos insuficientes de esta institución y de otras, que depende el resultado de nuestro trabajo.

***Datos Estadísticos de casos que tramita el Bufete Popular AGOSTO 2017***

**i. Descripción numérica de casos recibidos.**

<b>Casos Activos</b>	<b>Casos recibidos</b>	<b>Casos resueltos</b>
<b>31</b>	<b>64</b>	<b>Total: 33</b>

**ii. Detalle de casos recibidos:**



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

Juicios Orales de Fijación de Pensión Alimenticia	2
Juicios Ejecutivos en la Vía de Apremio	3
Juicios Ejecutivos	4
Juicios Orales de Modificación de Pensión Alimenticia	1
Juicios de Divorcios Ordinarios	2
Juicios de Divorcios Voluntarios	0
Juicios de Paternidad y Filiación	1
Juicio Ordinario Laboral	2
Convenios Voluntarios de Pensiones Alimenticias en Documento Privado con legalización Notarial.	20
Acompañamientos	0
Violencia Intrafamiliar	0
Rectificación de Partida de Nacimiento	5
Declaraciones Juradas	4
Acción de amparo	0
Asiento extemporáneo	0
Juicio sumario	0
Diligencias voluntarias	1
Notarial	19
Incidentes varios, Relaciones familiares, Autorización Judicial de expedir pasaporte a menores.	0
<b>TOTAL CASOS RECIBIDOS /NUEVOS</b>	<b>64</b>
Asesorías y acompañamientos	35
<b>TOTAL CASOS NUEVOS ASESORIAS Y ACOMPAÑAMIENTOS</b>	<b>99</b>

iii. Casos interpretados incluyendo asesorías y acompañamientos

Idiomas	# Casos
• Español	34
• Qeqchi	23
• Kakchikel	0
• Mam	4
• Pocomchí	0
• Kanjobal	2
• Kiché	1
<b>TOTAL</b>	<b>98</b>



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

- **Observación:** Los casos de asesorías y acompañamientos atendidos en este Bufete Popular hablan ambos idiomas, español y el idioma materno. Las personas que solo hablan el idioma qeqchi fueron interpretados con la ayuda de un persona del Centro de Mediación o porque las personas vienen acompañados de un familiar que habla el mismo idioma y entiende el idioma español, a razón que no contamos con intérprete.

➤ **Casos por Género**

Género		Residencia		
Femenino	Masculino	Urbana	Aldea	Caserío
45	19	09	55	0

DESGLOSE POR EDADES			
POBLACION TOTAL (POR EDADES)	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
0-5	0	0	0
06-13	0	0	0
14-18	0	0	0
19-30	25	14	39
31-60	20	5	25
60 a más	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>45</b>	<b>19</b>	<b>64</b>

DESGLOCE POR ETNIA				
MAYA	XINCA	GARIFUNA	OTRO	TOTAL
30			34	64



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

**POLIGONO "A" DEL CAJ DE IXCÁN, QUICHÉ**





Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.  
**POLIGONO "B" DEL CAJ DE IXCÁN, QUICHÉ**



**ATENCIÓN A USUARIOS DENTRO DEL BUFETE POPULAR DEL CAJ**



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

